

fama

4L FA104



Vídeo instrucción
Vídeo instructions
Vidéo instructions
Video Anweisungen



INSTRUCCIÓN MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE / AUFBAU ANLEITUNG

**MON
DRIAN**

MATERIAL / MATERIAL MATÉRIEL / MATERIAL:



PASO / STEP ÉTAPE / SCHRITT 1:

1. Colocamos el respaldo.
Introducimos las guías del respaldo en el mecanismo.
Para quitar el respaldo, abrimos las dos pestañas de la guía y tiramos hacia arriba.

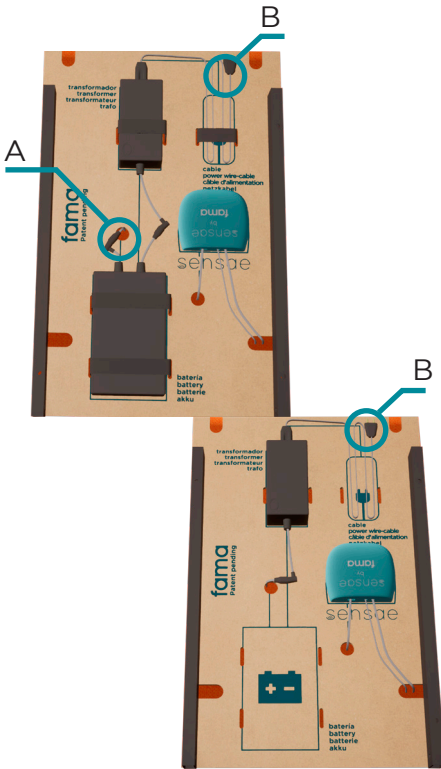
*1. To fix the backrest we insert the mechanism bars in the guides of the back.
To remove the back, we open the two tabs and pull the back upwards.*

1. Positionnez le dossier. Insérez les guides du dossier dans le mécanisme.
Pour retirer le dossier, ouvrez les deux onglets des guides et tirez-le vers le haut.

1. Wir platzieren die Rückenlehne. Die Schienen der Rückenlehne werden in den Mechanismus hineingesetzt. Um die Rückenlehne zu entfernen öffnen wir die zwei Klipps, die sich in den Schienen befinden, und ziehen die Rückenlehne hoch.



PASO / STEP ÉTAPE / SCHRITT 2:



2. En caso de llevar batería conectarla al motor. (A)
Para cargar la batería, conectar el transformador a la corriente. (B)

Si no lleva batería, conectaremos el enchufe a la corriente. (B)

*2. In the case it includes a battery, connect it to the motor. (A)
To charge the battery, connect the transformer to the power outlet. (B)*

In the case it does not include a battery, connect the plug to the socket. (B)

2. Dans le cas des fauteuils avec batterie, connectez-la au moteur (A).
Pour charger la batterie, connectez le transformateur à l'alimentation électrique (B).

S'il n'y a pas de batterie, connectez la prise à l'alimentation électrique (B).

Asiento abatible, encontramos las conexiones debajo del asiento.

Tip-up seat, we find all the connections underneath the seat.

Assise rabattable, les connexions sont situées sous l'assise.

Ausklappbarer Sitz, die Anschlüsse befinden sich unter dem Sitz.

*2. Wenn ein Akku dabei ist, dann diesen an den Motor anschliessen. (A)
Zum Laden des Akkus muss der Trafo an die Steckdose angeschlossen werden (B)*

Wenn kein Akku dabei ist, dann muss das Netzteil an die Steckdose angeschlossen werden. (B)

sensae

Empleamos la mano derecha para abrir y la izquierda para cerrar, simplemente acercando la mano al brazo del sillón.

No podemos tocar los dos brazos a la vez.

También podemos accionar el sillón a través de nuestra App.

We use our right hand to open and the left to close, just bringing them close to the arms of the chair.

We cannot touch both arms at the same time.

We can also operate the armchair with our App.

On utilise la main droite pour ouvrir et la main gauche pour fermer le relax, en rapprochant simplement notre main de l'accoudoir du fauteuil.

On ne peut pas toucher les deux accoudoirs en même temps.

Nous pouvons également faire fonctionner le relax via notre application.

Wir benutzen die rechte Hand zum öffnen und die linke zum Schliessen, es reicht aus die Hand an die Armlehne des Sessels zu nähern.

Wir können nicht beide Armlehnen zur selben Zeit berühren.

Wir können den Sessel auch durch unsere App betätigen.



[Sensae
App](#)



[Web
Sensae](#)

fama
www.fama.es

4L
FA104

**MON
DRIAN**